

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 13 (1895)  
**Heft:** 255

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**  
(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <b>Mittwoch</b> und <b>Samstag</b> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	<b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	<b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.
La feuille est expédiée régulièrement les <b>mercredi</b> et <b>samedi</b> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.		
<b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		
<b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.		

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 11. Oktober. Die Firma **Rudolf Hallheimer** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 9. September 1891, pag. 743) verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal Zürich I, Seidengasse 10, wo der Inhaber ebenfalls wohnt und in der Natur des Geschäftes an Stelle von Mercerie: Nouveautés.

11. Oktober. Inhaber der Firma **H. C. Freudweiler** in Zürich V ist Hans Caspar Freudweiler von Zürich, in Zürich V. Agentur und Kommission. Hottingerstrasse 36.

11. Oktober. Die Firma **Paulina Meier** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 125 vom 10. Mai 1895, pag. 527) verzeigt als nunmehriges Domizil, Geschäftslokal und Wohnort der Inhaberin Zürich I, Rindermarkt 14.

11. Oktober. Theodor Müller von Werthenstein (Luzern), in Zürich II, und Joseph Brand von Weinsfeld (Preussen), in Buchs (St. Gallen), haben unter der Firma **Müller & Brand** in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1895 ihren Anfang nehmen wird. Apotheke und Droguerie. Seestrasse 318.

11. Oktober. **Schlossbrauerei Nürensdorf** in Nürensdorf (S. H. A. B. Nr. 167 vom 23. Juli 1892, pag. 672). In ihrer Generalversammlung vom 22. August 1895 hat diese Aktiengesellschaft in Revision ihrer Statuten die Erhöhung ihres Grundkapitals um einhunderttausend Franken beschlossen, wonach dasselbe nunmehr einhundert und fünfzigtausend Franken (150,000) beträgt, eingeteilt in 300 auf den Inhaber lautende Aktien à 500 Fr. und gleichzeitig konstatiert, dass jede der Aktien erster Emission vollständig und diejenigen zweiter Emission mit 50 % einbezahlt sind. Sodann ist als drittes offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft das Schweizer. Handelsamtsblatt in Bern bezeichnet worden.

11. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der **Zürcher Telegraphengesellschaft, Actiengesellschaft für Elektrotechnik** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 163 vom 25. Juni 1895, pag. 687) sind getreten: Ulrich Vollenweider und Johannes Spörri und in denselben gewählt worden: Jakob Gottfried Hürlimann von Ottenbach, in Zürich V, und Jacob Spälty-Elmer von und in Netstal (Glarus). Die Kollektivprokura Oscar Schneider ist infolge dessen Austrittes aus dem Geschäft erloschen.

12. Oktober. Inhaber der Firma **J. G. Sigg-Sulzer** in Zürich V ist Johann Gottfried Sigg-Sulzer von Trüllikon, in Zürich V. Agentur in Rohbaumwolle. Freiestrasse 182.

12. Oktober. Inhaber der Firma **H. Freiburger** in Stäfa ist Heinrich Freiburger von Schönenberg, in Zürich II. Fabrikation von Kisten mit Patentverschluss. In der Mühle.

12. Oktober. Die Firma **Heinr. Forster, Sohn** in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 121 vom 22. Mai 1893, pag. 487) wird hiemit infolge Konkurses von Antewegen gelöscht.

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Bern.

1895. 11. Oktober. Inhaber der Firma **P. Kehrli** in Bern ist Paul Kehrli von Brienz, in Bern. Natur des Geschäftes: Agentur in Kolonialwaren und Getreide. Geschäftslokal: Schwanengasse Nr. 8.

###### Bureau Biel

11. Oktober. Inhaber der Firma **J. Käser-Christen** in Biel ist Josef Käser von Leimiswil, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Spezialehandlung. Geschäftslokal: Elfenaustrasse 30.

12. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Keller-Honsperger** in Biel ist Hans Keller, allii Honsperger, von Weinfeld, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Bäckerei. Geschäftslokal: Nidaugeasse 19.

###### Bureau de Porrentruy.

12. octobre. Le chef de la maison **D. Mougin**, à Porrentruy, est Donat Marie-Louis-Irénée Mougin de Claudon (Vosges), domicilié à Porrentruy. Genre d'affaires: Représentant de commerce.

###### Bureau Thun.

10. Oktober. Die Einzelirma **F. Marti-Stähli** in Thun (S. H. A. B. Nr. 16 vom 9. Februar 1883, pag. 116) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

###### Schwyz — Schwyz — Svitto

1895. 12. Oktober. Inhaber der Firma **Chr. Freytag** in Einsiedeln ist Christoph Freytag von Elm (Glarus), wohnhaft in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Baumwollspinnerei.

###### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1895. 11. octobre. Le chef de la maison **Henri Fincks**, à Bulle, est Henri Fincks, fils de Christian, domicilié dans cette ville. Genre de commerce: Ferblanterie et couverture. Bureau: Place de la Foire.

###### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1895. 12. Oktober. Die Firma **A. Wälty** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 154 vom 25. Oktober 1890, pag. 760) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

###### Bureau Stadt Solothurn.

11. Oktober. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Buch- & Kunstdruckerei Union** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 165 vom 29. Juli 1891, pag. 670; Nr. 184 vom 23. August 1892, pag. 739; Nr. 9 vom 12. Januar 1895, pag. 36 und Nr. 146 vom 4. Juni 1895, pag. 616) ist Jakob Ludwig Hammer ausgetreten; an seine Stelle wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt: Dr. Rudolf Tugginer von und in Solothurn, welcher mit dem zweiten Delegierten Ferdinand von Sury-von Büssy kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führt. An Stelle des bisherigen Geschäftsführers Albert Dietschi wurde als solcher ernannt: Jakob Ludwig Hammer von und in Solothurn; derselbe erhält gleichzeitig die Befugnis zur Vertretung der Gesellschaft als Prokuratör. Die an den frühern Geschäftsführer Albert Dietschi erteilte Prokura bleibt fortbestehen.

###### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1895. 11. Oktober. Der Inhaber der bisherigen Firma **R. Schreiter** in Basel (S. H. A. B. Nr. 73 vom 14. Juni 1888, pag. 569) ändert seine Firma ab in **R. Schreiter z. Fuchs**, sowie die Natur des Geschäftes in: Fabrikation von Tuch- und Holzschuhen. Geschäftslokal nunmehr: Steinenvorstadt 29/31. (Schuhmagazin zum Fuchs).

###### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau d'Avenches.

1895. 2. octobre. Le chef de la maison **Jules Treyvaud**, à Cudrefin, est Jules-Charles Treyvaud, fils de Louis, de et à Cudrefin. Genre de commerce: Achat et vente du lait et de ses produits.

8. octobre. La raison de commerce **N. Lévy**, à Avenches (F. o. s. du c. du 25 mars 1895, n<sup>o</sup> 81, page 339), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

11. octobre. Le chef de la maison **Ch<sup>s</sup> Senaud**, à Avenches, est Charles-François Senaud, fils de feu Charles, de et à Avenches. Genre de commerce: Café de la Charrue.

12. octobre. Dans son assemblée du 2 février dernier, la **Société de Tir des Bourgeois d'Avenches**, à Avenches (F. o. s. du c. du 3 avril 1886, n<sup>o</sup> 33, page 232), a renouvelé son comité. Ont été élus: Gérard Fornerod, notaire, comme président; Jules Chuard, député, comme vice-président, et Henri Fornerod, comme secrétaire, tous domiciliés à Avenches.

12. octobre. Dans sa séance du 15 décembre 1894, l'assemblée générale de la **Société de Laiterie d'Avenches**, à Avenches (F. o. s. du c. du 27 janvier 1894, n<sup>o</sup> 19, page 77), a constitué son comité comme suit: Gustave Doleires, président; Henri Guilloud, secrétaire-caissier; Auguste Doleires, d'Emmanuel, et Auguste Fornallaz, membres; tous domiciliés à Avenches.

13. octobre. Le chef de la maison **Frédérique Bernard**, à Avenches, est Frédérique, fille de Léopold Bernard, de Pontarlier (France), domiciliée à Avenches. Genre de commerce: Mercerie et tissus.

###### Bureau de Lausanne.

10. octobre. Le chef de la maison **John Burnand**, à Lausanne, est John Burnand de Vuillens, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café. 1, Place du Tunnel.

11. octobre. La raison **Jean Flath**, chaussures, 2, Rue Pépinet, à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 février 1892, n<sup>o</sup> 37, page 147), est radiée ensuite de remise de commerce à Jean-Jacques Siegrist.

11. octobre. Le chef de la maison **J. Siegrist**, à Lausanne, est Jean-Jacques Siegrist de Seengen (Argovie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Fabrication et commerce de chaussures. Magasin: 2, Rue Pépinet.

11. octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 1895, la **Société coopérative des plâtriers peintres de Lausanne**, association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 31 décembre 1891 n<sup>o</sup> 247, page 1001 et du 1<sup>er</sup> mai 1893, n<sup>o</sup> 108, page 435), a procédé comme suit à la composition de son comité d'administration ensuite de la démission du gérant Alfred Vuillemin: Henri Ducaux, gérant; Auguste Cordey, caissier et Louis Brélat, secrétaire; les trois sont domiciliés à Lausanne.

###### Bureau de Nyon.

11. octobre. La raison **Théodore Stüchelberger**, à Coppet (F. o. s. du c. du 29 décembre 1892, n<sup>o</sup> 274, page 1112), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

11. octobre. Le chef de la maison **A. Soutter, pharmacien**, à Coppet, est Louis-Henri-Albert Soutter de Morges, domicilié à Coppet. Cette maison, qui succède à celle inscrite sous la raison «Théodore Stüchelberger», a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1895. Genre de commerce: Pharmacie. Pharmacie et Bureau: Grand Rue.

## Bureau de Sentier.

12 octobre. Sous la dénomination de **Société de Tir du Sentier**, il existe une association régie par le titre 27 du c. o. Les statuts révisés en date du 14 janvier 1894 et approuvés par le conseil d'Etat du canton de Vaud le 23 juin 1894, renferment entr'autres les dispositions suivantes: La société a son siège au Sentier, sa durée est illimitée. Elle a pour but de développer chez les citoyens l'exercice du tir aux armes de guerre, d'en propager le goût et de resserrer entr'eux les liens de fraternité nécessaires pour concourir utilement à la défense de la patrie. Tout Suisse âgé de 16 ans peut être admis par le comité, moyennant une finance d'entrée fixée à deux francs cinquante centimes. Tout sociétaire paie au commencement de chaque année une contribution annuelle de deux francs; ces chiffres peuvent être modifiés par décision de l'assemblée générale. Tout sociétaire voulant quitter la société doit en faire la demande écrite au comité avant le 31 décembre, la démission ne peut être accordée avant le paiement de toute redevance par le démissionnaire. Le fonds social comprend: Bâtiment de stand, butte, terrains, installations accessoires, matériel de tir et agencement de buvette. Le fonds social est la propriété de l'association; il est grevé d'une dette convertie en bons nominatifs et amortissables, non productifs d'intérêt, possédés par les fondateurs de la société. Tout membre qui démissionne, décède ou est exclu, perd ses droits au fonds social et les bons dont il est titulaire sont annulés, ainsi que cela résulte des conditions votées par l'assemblée générale au moment de la création des dits bons. Les membres de l'association ne sont tenus à aucune responsabilité personnelle, relativement aux engagements de celle-ci, lesquels sont garantis uniquement par les biens de la société. L'administration de la société est confiée à un comité de direction composé de sept membres, nommés au scrutin de liste, en deux séries pour une année et rééligibles, savoir: première série: Président, secrétaire, un membre adjoint; seconde série: Vice-président, caissier, deux membres adjoints. Le comité est composé comme suit: président: William Fitting; vice-président Samuel Aubert; caissier Henri Giriens; secrétaire Frédéric Meylan, tous domiciliés au Sentier; adjoints: John Meylan, domicilié à l'Orient-de-l'Orbe; Fritz Capt, audit lieu; John Piguet, domicilié Derrière-la-Côte. L'association est engagée valablement par les signatures collectives du président et du secrétaire; le comité peut exceptionnellement déléguer à un ou plusieurs de ses membres le droit de signer au nom de l'association. Toutes les communications et publications se font par la «Feuille d'Avis de La Vallée». Il ne pourra être fait aucune répartition entre les membres avant la liquidation complète de toute dette sociale.

12 octobre. Par acte sous seing-privé en date du 31 mars 1895, il a été constitué une association sous la dénomination de **Société de la Fontaine du Voisinage de Combenoire**. Cette société est régie par le titre 27 c. o. Elle a son siège au voisinage de Combenoire, commune du Lieu; sa durée est illimitée. Elle a pour but la copropriété et la jouissance en commun d'une fontaine qui comprend source, puits, conduite d'eau, tîne, bassin, places et passages, dont les associés sont copropriétaires indivis, chacun pour une part afférente à leurs maisons respectives. Cette fontaine est située au voisinage de Combenoire, commune du Lieu, lieu dit «Vers la Roche». Sont considérés comme membres effectifs de l'association tous les propriétaires de maisons du voisinage de Combenoire qui signeront les statuts et qui seront admis par décision spéciale de l'assemblée générale. Sont considérés comme usagers les locataires ou non-propriétaires qui demanderont et obtiendront un droit de jouissance en se conformant aux statuts. Le capital social est représenté par la dite fontaine et ses accessoires, évalués ensemble mille francs. En cas de vente ou transfert d'une maison de sociétaire par succession ou expropriation, sa part à la fontaine sera transmise de plein droit à l'acquéreur de cette maison avec les charges qui s'y rattachent. Les sociétaires et usagers paient chaque année une finance déterminée par l'assemblée générale. Chaque sociétaire pourra se retirer en tout temps de l'association en payant sa part des frais d'entretien. Les associés ne sont tenus à aucune responsabilité individuelle quant aux engagements de l'association, lesquels sont garantis uniquement par les biens de celle-ci. L'association est administrée et représentée par un comité de trois membres, composé d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire-caissier, nommés pour une année par l'assemblée générale et rééligibles. Le comité est actuellement composé de: Louis-Fritz Lugrin, président; Alfred Guignard, vice-président, et Charles-Louis Guignard, secrétaire-caissier, tous demeurant à Combenoire. L'association est engagée valablement par les signatures collectives du président et du secrétaire-caissier.

## Bureau de Vevey

7 octobre. La raison **G. Beraneck**, à Clarens, inscrite au registre du commerce le 12 décembre 1894 (F. o. s. du c. du 12 décembre 1894, n° 265, page 1088), fait inscrire qu'elle modifie la désignation de son genre de commerce en ce sens que les mots de l'inscription primitive: Exploitation de l'Hôtel-pension Clarentzia sont remplacés par les mots: Exploitation de l'Hôtel-pension Mirabeau, à Clarens.

7 octobre. La raison **E. Pluss-Falquier**, à Grandchamp-Chillon (commune de Veytaux) inscrite au registre du commerce le 27 avril 1891 (F. o. s. du c. du 2 mai 1891, n° 105, page 430), a cessé d'exister par suite de remise de commerce.

12 octobre. La raison **Jules Simon, Pharmacie anglaise**, à Montreux (F. o. s. du c. du 14 avril 1895, n° 100, page 421), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau de St-Maurice.

1895. 11 octobre. La raison **Eugène Vouilloz**, à Finshauts (Châtelard) (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, n° 51, page 396), est radiée ensuite de cessation de commerce.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1895. 11 octobre. Le chef de la maison **Alb. Hess**, à La Chaux-de-Fonds, est Albert Hess de Engelberg (Unterwald), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Brasserie de la Métropole. Bureaux: 78, Rue Léopold Robert.

12 octobre. Le chef de la maison **J. Humbert-Stark**, à La Chaux-de-Fonds, est Joseph-Justin Humbert-Stark de Vanclans (Doubs, France), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Restaurant de Bel-Air. Bureaux: 5, Boulevard de la Citadelle.

12 octobre. Le chef de la maison **J. Hegi-Weber**, à La Chaux-de-Fonds, est Jacob Hegi, allié Weber, de Roggwyl (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cuirs et peaux bruts et tannés. Bureaux: 10<sup>e</sup>, Rue de la Balance.

## Genf — Genève — Ginevra

1895. 10 octobre. La société en nom collectif **Seurs Witz**, mercerie et toilerie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 septembre 1884, n° 76, page 670), a été dissoute dès le 31 décembre 1894. La liquidation ayant été opérée par les deux associées, cette société est radiée.

10 octobre. La maison **L. Gay**, à Plainpalais, représentation de papeterie et objets de fantaisie (F. o. s. du c. du 17 novembre 1893, n° 241, page 980), a donné procuration au mari de la titulaire, Maurice-Aloïs Gay, d'origine vaudoise, domicilié à Plainpalais.

11 octobre. Suivant avis de sa direction, la société anonyme dite **Société Immobilière et Industrielle de Chamonix**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 15 octobre 1889, n° 164, page 783), réunie en assemblée générale le 22 juin 1895, a nommé comme administrateur François Babel, caissier de la banque de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, en remplacement de Florian Racine, décédé.

12 octobre. Le chef de la maison **Alb. Christinat**, à Plainpalais, commencée en février 1894, est Albert-Jean-Henry Christinat de Chabrey (Vaud), domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Exploitation du «Café de l'Avenir». Locaux: 3, Boulevard des Casernes.

Stg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

## Eintragungen. — Enregistrements.

12 octobre 1895, 5 h. p.  
N° 7825.

**J. Klaus**, fabricant,  
Loche (Suisse).



**Chocolat et confiserie.**

14. Oktober 1895, 8 Uhr a.  
Nr. 7826.

Aktiengesellschaft: **Dynamit Nobel in Isleten**, Fabrikanten,  
Isleten (Schweiz).



**Sprengstoffe.**

14 octobre 1895, 8 h. a.  
N° 7827.

**Schwob frères**, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

## RAILROAD SPECIAL

**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**

Summarische Übersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulation Circul. non couv.	Verf. Baarvorrath Encaisse dispon.
<b>1894.</b>				
Durchschnitt - Moyenne . . . . .	158,719	92,492	66,227	28,978
Maxima . . . . .	178,111	99,755	81,048	28,777
Minima . . . . .	147,687	89,314	65,166	19,681
<b>1895.</b>				
I.-III. Quartal - trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne . . . . .	164,488	93,484	71,004	22,845
Maxima . . . . .	175,922	98,417	83,839	29,825
Minima . . . . .	154,264	90,855	68,294	18,787
IV. Quartal - IV <sup>e</sup> trimestre.				
5. Oktober - 5 octobre . . . . .	177,608	90,462	87,141	16,633
12. Oktober - 12 octobre . . . . .	177,767	91,157	86,610	16,952



Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 12. Oktober 1895.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 12 octobre 1895.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrige Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total
		Emission	Circulation	40 o/o der Erklärungen Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Theil Partie disponible	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	11,950,000	11,931,400	4,772,560	1,731,815	30	343,300	44,897	98	6,892,573	28
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	2,000,000	1,992,750	797,100	249,358	75	69,500	14,063	85	1,130,012	60
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . . . .	17,000,000	15,546,550	6,238,620	3,319,379	65	612,300	111,574	17	10,261,873	82
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . .	2,000,000	1,986,700	794,680	70,019	—	76,050	96,678	13	1,037,427	13
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .	15,500,000	13,449,200	5,379,680	772,601	30	407,800	11,951	36	6,572,032	66
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	691,900	276,670	59,340	—	19,100	2,890	94	358,080	90
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . . . .	1,500,000	1,487,350	594,940	160,628	51	582,200	34,572	62	1,372,341	13
8	Aargauische Bank, Aarau . . . . .	4,000,000	3,929,000	1,571,600	548,028	11	298,500	67,188	20	2,485,311	81
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .	1,000,000	933,450	373,380	92,958	89	208,050	70,692	51	745,081	40
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . .	2,000,000	1,997,500	799,000	188,251	80	47,400	50,021	31	1,084,672	61
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	996,200	398,480	242,685	80	217,850	56,868	10	915,883	90
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . . . .	3,979,000	3,978,800	1,591,520	458,484	40	177,400	2,776	64	2,280,181	04
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . . . .	3,000,000	2,952,600	1,181,040	222,900	—	443,450	16,067	43	1,863,457	45
14	Banque du Commerce, Genève . . . . .	24,000,000	23,801,050	9,520,420	1,183,576	60	111,600	228,347	65	11,043,944	25
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . .	3,000,000	2,998,050	1,199,220	240,716	84	88,950	4,477	46	1,533,364	30
17	Bank in Basel, Basel . . . . .	24,000,000	23,745,650	9,498,260	1,413,300	—	—	210,038	04	11,121,598	04
18	Bank in Luzern, Luzern . . . . .	4,000,000	3,969,100	1,587,640	296,731	95	147,950	83,034	34	2,115,370	29
19	Banque de Genève, Genève . . . . .	5,000,000	4,888,200	1,955,280	270,105	80	177,550	197,266	40	2,600,191	70
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . . . .	23,300,000	22,881,600	9,132,640	2,784,958	16	933,500	179,272	73	13,080,370	89
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . .	2,500,000	2,478,400	989,360	177,627	69	204,450	49,849	21	1,421,286	90
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . .	1,000,000	998,650	399,640	116,735	—	147,150	5,258	80	668,603	80
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . . .	10,000,000	9,791,350	3,916,540	521,604	73	312,350	79,239	51	4,829,734	24
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . . .	1,500,000	1,496,650	598,660	50,750	—	56,050	11,542	24	717,002	24
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	994,600	397,840	60,945	—	32,400	3,619	03	494,804	03
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	6,000,000	5,953,850	2,381,540	159,881	28	659,900	15,925	06	3,217,196	34
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,200,000	4,035,900	1,614,360	313,755	05	158,950	17,626	19	2,104,691	24
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,474,250	589,700	147,513	91	307,550	10,438	09	1,055,202	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus . . . . .	1,500,000	1,493,150	597,260	131,060	—	50,000	11,274	45	789,594	45
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . . .	4,000,000	3,989,700	1,595,880	566,356	48	455,850	56,464	89	2,674,551	37
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . . . .	1,000,000	986,700	394,680	38,795	—	45,100	7,919	—	486,494	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . . . .	2,000,000	1,998,300	799,320	121,151	—	86,600	11,873	84	968,944	84
37	Credito Ticinese, Locarno . . . . .	2,000,000	1,988,150	793,260	95,385	—	59,250	44,721	64	992,616	64
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . . .	2,750,000	2,744,400	1,097,760	92,090	—	158,000	25,213	08	1,373,663	08
39	Zuger Kantonalbank, Zug . . . . .	1,000,000	990,800	396,320	52,380	—	98,400	9,764	55	556,864	55
Stand am 5. Oktober 1895		188,879,000	185,511,900	74,204,760	16,951,820	—	7,744,450	1,843,888	44	100,744,418	44
Etat au 5 octobre		187,627,700	184,570,350	73,828,140	16,633,475	—	6,967,100	2,113,388	55	99,542,053	55
		+ 1,251,300	+ 941,550	+ 376,620	+ 318,345	—	+ 777,350	- 269,950	11	+ 1,202,364	89

\* Woten in Fr. 1000 Fr. 14,553,000 Ausgewiesene Circulation } Fr. 185,511,900. —  
 Abschritten von " 500 " 24,708,000 Circulation accessée }  
 Dont en " 100 " 102,861,100 Noten in Kassen der Banken }  
 comprises de " 50 " 43,389,800 Billets chez les banques }  
 Fr. 185,511,900 Fr. 177,767,450. —  
 Stand am 5. Oktober 1895 Fr. 177,603,250. —  
 Etat au 5 octobre

Noten in Händen Dritter } Fr. 177,767,450. —  
 Billets en mains de tiers }  
 Gesetzliche Baarschaft . } Fr. 91,156,580. —  
 Espèces légales en caisse }  
 Ungeredete Circulation } Fr. 86,610,870. —  
 Circulation non convertie }  
 Gold - Or . . . . . Fr. 81,084,620. —  
 Silber - Argent . . . . . " 10,071,960. —  
 Gesetzliche Baarschaft . } Fr. 91,156,580. —  
 Recettes métalliques . }

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 12. Oktober 1895. — Du 12 octobre 1895.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total			
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depots u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ansland-Wechsel Effets sur l'étranger		Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations desdits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen . . . . .	13,500,000	407,300	—	7,219,018. 80	216,084. 35	2,902,565. 05	—	—	10,745,418. 20
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	24,000,000	111,600	140,420. —	10,153,217. 10	500,000. —	4,350,500. —	1,000,000. —	—	16,255,737. 10
17	Bank in Basel . . . . .	24,000,000	—	—	10,436,070. 48	214,717. 30	10,737,900. —	—	—	21,388,687. 78
19	Banque de Genève . . . . .	5,000,000	177,550	—	9,741,317. 80	58,796. —	1,446,901. —	548,410. 80	—	11,972,975. 10
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,200,000	158,950	—	4,771,777. 67	2,945. —	398,600. —	—	—	5,332,272. 67
Stand am 5. Oktober 1895		70,700,000	855,900	140,420. —	42,321,401. 35	992,492. 65	19,836,466. 05	1,548,410. 80	—	65,695,090. 85
Etat au 5 octobre		70,700,000	889,450	46,650. —	43,311,175. 80	970,297. 45	19,941,406. 80	1,548,410. 80	—	66,707,890. 85
		—	- 33,550	+ 93,770. —	- 989,774. 45	+ 22,195. 20	- 104,940. 75	—	—	- 1,012,300. —

  

Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung u. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets svlv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	10,703,996. 60	16,255,737. 10	1,504,483. 70	28,464,217. 40	23,801,050	2,244,558. 70	—	26,045,608. 70
17	Bank in Basel . . . . .	10,911,560. —	21,388,687. 78	1,458,167. 66	33,758,415. 44	23,745,650	3,523,366. 33	—	27,269,006. 33
19	Banque de Genève . . . . .	2,225,885. 30	11,972,975. 10	—	14,198,860. 40	4,888,200	180,579. 35	—	5,068,779. 35
31	Banque commerciale neuchâteloise	1,928,115. 05	5,332,272. 67	32,491. 38	7,292,879. 10	4,085,900	412,112. 60	—	4,448,012. 60
Stand am 5. Oktober 1895		31,921,388. 25	65,695,090. 85	4,367,529. 90	101,983,959. —	69,920,000	7,629,835. 82	10,000. —	77,559,835. 82
Etat au 5 octobre		31,714,764. 20	66,707,890. 85	5,885,732. 79	104,307,887. 84	69,920,450	10,359,126. 81	10,000. —	80,289,576. 81
		+ 206,624. 05	- 1,012,300. —	- 1,518,202. 89	- 2,323,928. 84	- 450	- 2,729,290. 99	—	- 2,729,740. 99

† Ohne Fr. 9,725. 25 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen — † Sans fr. 9,725. 25 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

12. Oktober 1895. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken: 4 %, gültig seit 8. Oktober 1895.

12 octobre 1895. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 8 octobre 1895

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Salvatorebahn-Gesellschaft Lugano.

### Kündigung

des  
**4 $\frac{1}{2}$  % Hypothekar-Anleihens von Fr. 200,000.**

Wir bringen hiemit den Inhabern unserer 4 $\frac{1}{2}$  % Obligationen zur Kenntnis, dass laut Verwaltungsratsbeschluss unser Anleihen erster Hypothek auf

**15. April 1896**

zur Rückzahlung gekündigt wird.

Die Rückzahlung erfolgt zum Nominalwerte plus Zins vom 1. Januar bis 15. April gegen Einlieferung der Titel bei den auf den Coupons angeführten Zahlstellen: (H 2677 0)

Lugano bei der **Bank der Italienischen Schweiz,**  
Luzern „ „ **Bank in Luzern,**  
Bern „ „ **Eidgenössischen Bank (A.-G.),**  
Lugano, den 12. Oktober 1895.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

**J. Blankart.**

(753)

## Weberei Azmoos.

Die Herren Aktionäre der Weberei Azmoos werden hiemit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf **Dienstag, den 29. Oktober 1895,** vormittags 10 Uhr, ins Gasthaus zur Traube in Azmoos eingeladen.

Traktanden:

- 1) Entgegennahme des Geschäftsberichtes über das abgelaufene Geschäftsjahr vom 1. Juli 1894 bis 30. Juni 1895 und der Bilanz (§ 18 a).
- 2) Bericht der Rechnungskommission (§ 35).
- 3) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Gewinnverteilung (§§ 40, 41).
- 4) Statutenrevision.
- 5) Wahl des Verwaltungsrates von 5 Mitgliedern (§ 18 lit. e).
- 6) Wahl der Rechnungskommission von 3 Mitgliedern (§ 18 lit. e).
- 7) Genehmigung von Anstellungsverträgen.

Vom 20. Oktober an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisionsbericht zur Einsicht der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Weberei aufgelegt sein.

Im Verhinderungsfalle sind die Herren Aktionäre ersucht, sich gemäss § 10 der Statuten vertreten zu lassen.

Azmoos, den 8. Oktober 1895.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**Ed. Locher-Freuler.**

Der Direktor der Weberei Azmoos:

**Hch. Anderegg.**

(751<sup>1</sup>)

## LA SUISSE

Lebensversicherungs-Gesellschaft.

Gegründet 1858.

Gesellschaftssitz: LAUSANNE, 3, Rue du Midi. (409<sup>2</sup>)

Versicherungen auf Lebensdauer, auf eine bestimmte Zeit, mit Verdoppelung des versicherten Kapitals nach einer bestimmten Anzahl von Jahren u. s. w. mit und ohne Gewinnbeteiligung.

Lebensversicherung kombiniert mit Unfallversicherung ohne Prämien-erhöhung.

**Neue, äusserst liberale Versicherungsbedingungen.**  
Leibrentenversicherungen.

Ankauf von Nutzniessungen und von Anwartschaften auf Eigentum.

## Papierhandlung Fr. Zuber

18 Zeughausgasse — BERN — Zeughausgasse 18.

Fabriklager aller Sorten (492<sup>4</sup>)

Post-, Schreib-, Kanzlei- und Packpapiere.

Spezialität: **Berna Millpost.**

**Trauerpapiere und Trauerkarten.**

Enveloppen in allen Grössen und Farben zu Fabrikpreisen.

Billetpost und Papeterien.

Geschäfts- und Kopierbücher.

## Schweiz. Lokomotiv- u. Maschinenfabrik in Winterthur.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zu der statutengemässen

**ordentlichen Generalversammlung**

auf **Samstag, den 19. Oktober 1895,** vormittags 11 Uhr,  
**in's Casino in Winterthur**

eingeladen.

Die zur Verhandlung kommenden Traktanden sind:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1894/95 und Abnahme der Rechnung.
- 2) Beschlussfassung betr. die Verwendung des Reinertrages.
- 3) Erneuerungswahl für ein in Austritt gelangendes Mitglied des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren für das Geschäftsjahr 1895/96.

Stimmkarten können vom 10. bis 18. Oktober gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden:

In Winterthur an unserer Kasse und bei der Bank in Winterthur,

» Basel bei den Herren von Speyr & Co,

» » » » Zahn & Co,

» Zürich bei der Eidgenössischen Bank.

Rechnung und Bilanz, sowie der Revisionsbericht liegen in dem Bureau des Etablissements vom 5. Oktober an zur Einsicht der Aktionäre bereit.

Daselbst, wie an den oben bezeichneten Stellen, können vom 1. Oktober an auch die gedruckten Geschäftsberichte bezogen werden. (H 1304 W)

Winterthur, den 17. September 1895.

Namens des Verwaltungsrates,

(698<sup>1</sup>)

Der Präsident: **H. Knüßli.**

(H 2660 0)

## Rechtsbureaux

(752<sup>12</sup>)

Doc. **Andrea Censi, Carlo Stoppa & E. Garbani-Nerini,**  
Fürsprecher, ex-Kantonsrichter.

**Advokatur — Inkasso — Notariat.**

Amtlich gestellte hypothekarische Kaution Fr. 17,000.

Korrespondenz in deutscher, französischer und italienischer Sprache.

Bureaux in **Lugano — Chiasso — Locarno.**

## Alfred Winterhalter,

zum „Meerpfad“ **St. Gallen** Schmiedgasse 26,

**Spezialgeschäft für vorteilhaften Bezug von Treibriemen**

**jeder Art und für jeden Bedarf,**

**Hanf Gurten, Aufzuggurten,**

**Schlagriemen, Cylindlerleder, Manchons etc.,**

**Technischen Gummi- und Asbest-Fabrikaten,**

**Kieselguhr-Isolier-Materialien,**

**Sämtlichen Maschinen-Bedarfsartikeln,**

**Kautschukschläuchen für Gas, Wasser, Wein,**

**Bier etc.,** (8<sup>2</sup>)

**Hanfschläuchen, Schlauchverschraubungen etc.,**

**Wasserdichten Wagen- und Pferde-Decken.**

**Jakob Oechslin, Agent,**

Agentur und Geschäftsbureau in **Schaffhausen.**

Gütliche und gerichtliche Inkassi, Informationen, Courtier in Wertpapieren aller Art, insbesondere Schaffhauser Valoren, sowie in Liegenschaften.

Telephon. (650<sup>2</sup>)

(728<sup>2</sup>)

## Reklame

durch Annoncen in Zeitungen, Zeitschriften etc. ist nur dann von Erfolg begleitet — wenn sie auf Grund reicher Erfahrung sorgfältig vorbereitet wird. Dabei ist von grösster Wichtigkeit zweckmässige Abfassung des Textes, fachkundige Anordnung des Satzes mit geeigneten Schriften oder Zeichnungen, sowie die richtige Auswahl der Blätter. **Kostenfreien Aufschluss** hierüber erteilt die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Bern und Zürich.** (Me 268 i Z)



**Züricher Kanzlei- und Bureau-Tinte.**

Diplom an der Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894.

Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidg., kant., städt. Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte. (675<sup>2</sup>)

Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

**J. Uhlmann, Marktgasse 6, Zürich.**

**CHAMPAGNE**

**HAHN & C<sup>IE</sup>, Bâle,**

demandant agents sérieux. (655<sup>2</sup>)